

Datablad

# SOMESHINE Lipbalm SPF 30

Waterbestendige lippenbalsem gemaakt van natuurlijke wassen met hoge lichtbeschermingsfactor.

- Met UVB- en UVA-filters (SPF 30 met UVA-symbool)
- Waterbestendig
- Met bijen-, candelilla- en carnaubawas en sheabutter voor zachte en soepele lippen
- Met vitamine C- en een vitamine E-derivaat voor een antioxiderende werking
- Getest door een onafhankelijk testinstituut wat betreft de impact op koraalverbleking
- Dermatologisch getest (Derma Consult, foto-epicutaantest op 50 proefpersonen, 14.07.2022)

## Productomschrijving

De SOMESHINE Lipbalm SPF 30 met hoge beschermingsfactor beschermt de gevoelige lippen met geselecteerde UVB- en UVA-filters. Een goede zonnebescherming is onmisbaar omdat het de huid beschermt tegen vroegtijdige huidveroudering en onherstelbare huidschade door de zon. De huid van de lippen bevat amper talg- en zweetkliertjes, maar zeer veel zintuiglijke receptoren. Vandaar dat een zeer intensieve en beschermende verzorging nodig is. De formule met waardevolle oliën, extracten, natuurlijke wassen en vitamine E kan de huid beschermen tegen uitdrogen en zorgt voor langdurig soepele en verzorgde lippen. Doe eens iets goeds voor uw lippen – ongeacht het jaargetijde!

## Toepassing

Breng de lipbalsem voordat u de zon ingaat en naar behoefte royaal en meerdere malen per dag op de lippen aan. Als extra bescherming tegen de zon kan het product ook op de neusbrug of de wangstreek worden aangebracht. Om de bescherming te behouden, het product meerdere keren aanbrengen.

### Belangrijke algemene richtlijnen voor zonnebescherming

- Vermijd intense middagzon.
- Aanbrengen vóór het zonnen.
- Breng regelmatig opnieuw aan om de bescherming op peil te houden, vooral na zweten, zwemmen of afdrogen.
- Gebruik altijd voldoende zonnebrandcrème. Het aanbrengen van te weinig product vermindert de beschermende werking.
- Bescherm baby's en jonge kinderen tegen directe blootstelling aan de zon.
- Gebruik voor baby's en peuters beschermende kleding en een zonnebeschermingsproduct met een hoge lichtbeschermingsfactor (LPF hoger dan 25).
- Zelfs zonnebrandmiddelen met een hoge beschermingsfactor bieden geen volledige bescherming tegen UV-stralen.
- Ook bij gebruik van zonnebrandcrème is het belangrijk niet te lang in de zon te blijven.

## Productwerking

De UV-filters (DIETHYLAMINO HYDROXYBENZOYL HEXYL BENZOATE, BIS-ETHYLHEXYLOXYPHENOL METHOXYPHENYL TRIAZINE, ETHYLHEXYL TRIAZONE) beschermen de lippen tegen te sterke UV-straling. Puur natuurlijke wassen - bijenwas (CERA ALBA), candelillawas (EUPHORBIA CERIFERA CERA) en carnaubawas (COPERNICIA CERIFERA WAX) – evenals sheabutter (BUTYROSPERMUM PARKII BUTTER) en vitamine E (TOCOPHERYL ACETATE) gaan schrale en gebarsten lippen tegen en maken ze zacht. Deze werking wordt ondersteund door de toegepaste ricinusolie (RICINUS COMMUNIS SEED OIL), jojoba olie (SIMMONDSIA CHINENSIS SEED OIL), duindoornextract (HIPPOPHAE RHAMNOIDES FRUIT EXTRACT) en sojaboon olie (GLYCINE SOJA OIL). Bisabolol (BISABOLOL) staat bekend om zijn huidkalmerende werking en kan de huidregeneratie ondersteunen. De vitamine E (TOCOPHEROL) en een vitamine E-derivaat (TOCOPHERYL ACETATE) hebben een antioxiderende werking.

## Ingredients

DICAPRYLYL CARBONATE, RICINUS COMMUNIS SEED OIL\*, CERA ALBA, EUPHORBIA CERIFERA CERA, DIETHYLAMINO HYDROXYBENZOYL HEXYL BENZOATE, BIS-ETHYLHEXYLOXYPHENOL METHOXYPHENYL TRIAZINE, BUTYROSPERMUM PARKII BUTTER, SIMMONDSIA CHINENSIS SEED OIL, ETHYLHEXYL TRIAZONE, COPERNICIA CERIFERA CERA, VANILLIN, TOCOPHERYL ACETATE, HIPPOPHAE RHAMNOIDES FRUIT EXTRACT\*, BISABOLOL\*, GLYCINE SOJA OIL, LECITHIN, ASCORBYL PALMITATE, TOCOPHEROL, VANILLA PLANIFOLIA FRUIT EXTRACT, ROSMARINUS OFFICINALIS LEAF EXTRACT\*.

\*uit gecontroleerde biologische teelt

## Inhoud

4,8 g

## Houdbaarheid

Na opening niet meer gebruiken na: 36 M

## Fiche technique

# SOMESHINE Lipbalm SPF 30

Baume pour les lèvres résistant à l'eau, aux cires naturelles, avec indice de protection élevé

- Avec des filtres UVB et UVA (SPF 30, avec sigle UVA)
- Résistant à l'eau
- Avec de la cire d'abeilles, de candelilla et de carnauba ainsi que du beurre de karité pour des lèvres douces et souples
- Avec de la vitamine E et un dérivé de vitamine E pour un effet antioxydant
- Testé par un institut indépendant quant à son impact sur le blanchissement des coraux
- Testé sous contrôle dermatologique (photopatch test effectué par Derma Consult, le 14/07/2022 sur 50 personnes)

## Description du produit

Le SOMESHINE Lipbalm SPF 30 avec indice de protection élevé protège la zone sensible des lèvres grâce aux filtres UVB et UVA sélectionnés. Une bonne protection solaire est indispensable, car elle protège la peau du vieillissement prématuré et des dommages irréparables dus au soleil. La peau des lèvres n'a que très peu de glandes sébacées et sudoripares mais beaucoup de récepteurs sensoriels. Un soin particulièrement intense et protecteur est donc indispensable. La formulation avec des huiles précieuses, des extraits, des cires naturelles ainsi que la vitamine E peut protéger la peau du dessèchement et procure des lèvres durablement douces et soignées. Vous aussi, faites du bien à vos lèvres - quelle que soit la saison !

## Utilisation

Appliquer généreusement le baume pour les lèvres avant l'exposition au soleil et plusieurs fois par jour selon les besoins. Comme protection solaire complémentaire, il peut également être appliqué sur l'arête du nez ou sur les joues. Pour maintenir la protection, appliquer le produit plusieurs fois.

### Indications générales importantes à propos du bain de soleil

- Éviter le soleil intense de midi.
- Appliquer avant l'exposition au soleil.
- Appliquer plusieurs fois afin de maintenir la protection solaire, en particulier en cas de transpiration ou après s'être séché, suite à une baignade.
- Appliquer le produit de protection solaire généreusement. Une application insuffisante réduit le niveau de protection.
- Protéger les bébés et les enfants en bas âge des rayons directs du soleil.
- Pour les bébés et les enfants en bas âge, utiliser des vêtements protecteurs ainsi qu'un produit solaire à indice de protection élevé (SPF > 25).
- Même les produits solaires à indice de protection élevé n'offrent pas une protection totale contre les rayons UV.
- Ne restez pas trop longtemps au soleil malgré l'utilisation d'un produit de protection solaire.

## Effets du produit

Les filtres UV (DIETHYLAMINO HYDROXYBENZOYL HEXYL BENZOATE, BIS-ETHYLHEXYLOXYPHENOL METHOXYPHENYL TRIAZINE, ETHYLHEXYL TRIAZONE) protègent les lèvres d'un rayonnement UV trop fort. Les cires naturelles pures - la cire d'abeille (CERA ALBA), la cire de candelilla (EUPHORBIA CERIFERA CERA) et la cire de carnauba (COPERNICIA CERIFERA CERA) – ainsi que le beurre de karité (BUTYROSPERMUM PARKII BUTTER) agissent contre les lèvres gercées et sèches et les rendent douces et souples. L'huile de ricin (RICINUS COMMUNIS SEED OIL), l'huile de jojoba (SIMMONDSIA CHINENSIS SEED OIL), l'extrait d'argousier (HIPPOPHAE RHAMNOIDES FRUIT EXTRACT) et l'huile de soja (GLYCINE SOJA OIL) contenus renforcent cet action. Le bisabolol (BISABOLOL) est connu pour son effet apaisant sur la peau et peut contribuer à la régénération de la peau. La vitamine E (TOCOPHEROL) contenue ainsi qu'un dérivé de vitamine E (TOCOPHERYL ACETATE) ont un effet antioxydant.

## Ingrédients

DICAPRYLYL CARBONATE, RICINUS COMMUNIS SEED OIL\*, CERA ALBA, EUPHORBIA CERIFERA CERA, DIETHYLAMINO HYDROXYBENZOYL HEXYL BENZOATE, BIS-ETHYLHEXYLOXYPHENOL METHOXYPHENYL TRIAZINE, BUTYROSPERMUM PARKII BUTTER, SIMMONDSIA CHINENSIS SEED OIL, ETHYLHEXYL TRIAZONE, COPERNICIA CERIFERA CERA, VANILLIN, TOCOPHERYL ACETATE, HIPPOPHAE RHAMNOIDES FRUIT EXTRACT\*, BISABOLOL\*, GLYCINE SOJA OIL, LECITHIN, ASCORBYL PALMITATE, TOCOPHEROL, VANILLA PLANIFOLIA FRUIT EXTRACT, ROSMARINUS OFFICINALIS LEAF EXTRACT\*.

\* issu de cultures biologiques contrôlées

## Conditionnement

4,8 g

## Conservation

Conservation après ouverture : 36 M

## Datenblatt

# SOMESHINE Lipbalm SPF 30

Wasserfester Lippenpflegestift aus Naturwachsen mit hohem Lichtschutzfaktor

- Mit UVB- und UVA-Filtern (SPF 30 mit UVA-Zeichen)
- Wasserfest
- Mit Bienen-, Candelilla- und Carnaubawachs sowie Sheabutter für zarte und geschmeidige Lippen
- Mit Vitamin E und einem Vitamin E-Derivat für eine antioxidative Wirkung
- Hinsichtlich Einfluss auf Korallenbleiche von einem unabhängigen Prüfinstitut getestet
- Dermatologisch getestet (Derma Consult, Human Photo Patch Test an 50 Probanden, 14.07.2022)

## Produktbeschreibung

Der SOMESHINE Lipbalm SPF 30 mit hohem Lichtschutzfaktor schützt die empfindliche Lippenpartie durch ausgewählte UVB- und UVA-Filter. Ein guter Sonnenschutz ist unerlässlich, da er die Haut vor vorzeitiger Hautalterung und irreparablen Hautschäden durch die Sonne bewahrt. Die Haut der Lippen hat kaum Talg- und Schweißdrüsen, aber viele Sinnesrezeptoren. So bedarf es hier einer besonders intensiven und schützenden Pflege. Die Formulierung mit wertvollen Ölen, Extrakten, Naturwachsen sowie Vitamin E kann die Haut vor dem Austrocknen bewahren und sorgt für langanhaltend geschmeidige und gepflegte Lippen. Tun auch Sie Ihren Lippen etwas Gutes – egal zu welcher Jahreszeit!

## Anwendung

Den Lippenpflegestift vor dem Sonnenaufenthalt und je nach Bedarf großzügig und mehrmals täglich auf die Lippen auftragen. Als unterstützender Sonnenschutz kann er zusätzlich auch auf den Nasenrücken oder die Wangenpartie aufgetragen werden. Um den Schutz aufrechtzuerhalten, Produkt mehrfach anwenden.

### Allgemeine wichtige Hinweise zum Sonnenbaden

- Intensive Mittagssonne vermeiden.
- Vor dem Sonnen auftragen.
- Mehrfach auftragen, um den Lichtschutz aufrechtzuerhalten, insbesondere beim Schwitzen oder nach dem Schwimmen und Abtrocknen.
- Sonnenschutzmittel großzügig auftragen. Geringe Auftragsmengen reduzieren die Schutzleistung.
- Babys und Kleinkinder vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
- Für Babys und Kleinkinder schützende Kleidung sowie Sonnenschutzmittel mit hohem Lichtschutzfaktor (LSF größer als 25) verwenden.
- Auch Sonnenschutzmittel mit hohen Lichtschutzfaktoren bieten keinen vollständigen Schutz vor UV-Strahlen.
- Bleiben Sie trotz Verwendung eines Sonnenschutzmittels nicht zu lange in der Sonne.

## Produktwirkung

Die UV-Filter (DIETHYLAMINO HYDROXYBENZOYL HEXYL BENZOATE, BIS-ETHYLHEXYLOXYPHENOL METHOXYPHENYL TRIAZINE, ETHYLHEXYL TRIAZONE) schützen die Lippen vor zu starker UV-Strahlung. Reine Naturwachs – Bienenwachs (CERA ALBA), Candelillawachs (EUPHORBIA CERIFERA CERA) und Carnaubawachs (COPERNICIA CERIFERA CERA) - sowie Sheabutter (BUTYROSPERMUM PARKII BUTTER) wirken spröden und trockenen Lippen entgegen und pflegen sie zart und geschmeidig. Unterstützt wird dies durch enthaltenes Rizinusöl (RICINUS COMMUNIS SEED OIL), Jojobaöl (SIMMONDSIA CHINENSIS SEED OIL), Sanddornextrakt (HIPPOPHAE RHAMNOIDES FRUIT EXTRACT) und Sojabohnenöl (GLYCINE SOJA OIL). Bisabolol (BISABOLOL) ist bekannt für seine hautberuhigende Wirkung und kann die Hautregeneration unterstützen. Enthaltenes Vitamin E (TOCOPHEROL) wie auch ein Vitamin E-Derivat (TOCOPHERYL ACETATE) wirken antioxidativ.

## Ingredients

DICAPRYLYL CARBONATE, RICINUS COMMUNIS SEED OIL\*, CERA ALBA, EUPHORBIA CERIFERA CERA, DIETHYLAMINO HYDROXYBENZOYL HEXYL BENZOATE, BIS-ETHYLHEXYLOXYPHENOL METHOXYPHENYL TRIAZINE, BUTYROSPERMUM PARKII BUTTER, SIMMONDSIA CHINENSIS SEED OIL, ETHYLHEXYL TRIAZONE, COPERNICIA CERIFERA CERA, VANILLIN, TOCOPHERYL ACETATE, HIPPOPHAE RHAMNOIDES FRUIT EXTRACT\*, BISABOLOL\*, GLYCINE SOJA OIL, LECITHIN, ASCORBYL PALMITATE, TOCOPHEROL, VANILLA PLANIFOLIA FRUIT EXTRACT, ROSMARINUS OFFICINALIS LEAF EXTRACT\*.

\*aus kontrolliert biologischem Anbau

## Gebinde

4,8 g

## Haltbarkeit

Aufbrauchzeit nach dem Öffnen: 36 M